



## РУССКИЙ

**НАБОР ДЛЯ МАНИКЮРА И ПЕДИКЮРА**  
В наборе для маникюра/педикюра Вы найдете все, что необходимо для подпиливания, подравнивания и полировки ногтей. Регулярно пользуясь данным набором, вы сделаете свои ногти красивыми и здоровыми.

### ОПИСАНИЕ

1. Большой конусообразная насадка
2. Сетевой адаптер
3. Лопатка для поднятия кутикулы
4. Цилиндрическая насадка
5. Конусообразная насадка
6. Малый диск для подпиливания (с мелкой насечкой)
7. Кнопка фиксатора крышки
8. Фiling small disc (with fine cut)
9. Weiche Polierscheibe
10. Малый диск для подпиливания (с крупной насечкой)
11. Мягкий диск-насадка для полировки
12. Disk-насадка (менее шероховатая) для мягкого удаления огрубевшей кожи
13. Disk-насадка (более шероховатая) для удаления огрубевшей кожи
14. Привод насадок
15. Крышка корпуса

### Установка насадок

Откройте крышку (13), нажав на кнопку фиксатора (7).

Выньте необходимую насадку и вставьте ее в верхнюю часть привода насадок (12). Для снятия насадки при отключенном устройстве вставьте ее в насадку и потяните ее по направлению вверх.

### Рекомендации по использованию насадок

Для получения наилучшего эффекта при ходе за ногтами не распаривайте их перед процедурой. Сделайте это после процедуры маникюра/педикюра.  
Ниже приведены некоторые рекомендации по использованию насадок:

### ОПАСНО!

Во избежание риска поражения электрическим током (при работе от сетевого адаптера):

- Всегда отключайте сетевой адаптер от сети сразу после зарядки аккумуляторных батарей, после использования устройства и перед чисткой.
- Не храните набор возле резервуаров с водой. Не кладите и не храните устройства в местах, откуда они может упасть в воду.
- Не используйте устройство во время принятия ванны или душа.

### ОСТОРОЖНО!

Во избежание получения ожогов, возникновения побочных эффектов электрическим током (при работе от сетевого адаптера):

- Следует соблюдать особую осторожность в случаях использования устройства для обработки ногтей, отвечающих за их безопасность, должно быть соответствующими и понятными для пользователей с физическими недостатками, а также при уходе за ногтями и в непосредственной близости от них.

Данное устройство не предназначено для использования детей и людьми с ограниченными возможностями. В исключительных случаях лицо, отвечающее за их безопасность, должно быть соответствующими и понятными для инструкций о безопасности, а также предупредить их о тех опасностях, которые могут возникнуть при неправильном использовании устройства.

Диски-насадки для удаления огрубевшей кожи (10, 11)

Диски-насадки предназначены для удаления огрубевшей кожи с ладонной рукой или ступней ног. Для удаления сильно огрубевшей кожи смажьте диск-насадку (11) (более шероховатую). Для мягкого удаления огрубевшей кожи с небольших участков используйте диск-насадку (10) (менее шероховатую). Диски-насадки необходимо аккуратно перемещать для постепенного снятия огрубевшей кожи.

После окончания процедуры маникюра рекомендуется погрузить кисти рук в теплую воду, а затем обработать их увлажняющим кремом или лосьоном, это предохранит ногти от пересушивания и сохранит их красоту.

Чистка и уход

• Всегда выключайте устройство и вынимайте сетевой адаптер из розетки перед чисткой.

• Для чистки привода насадок и корпуса не используйте растворители или абразивные чистящие средства.

• Протрите корпус устройства влажной тканью.

• Время от времени протирайте насадки спиртом.

**ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ НАБОРА ДЛЯ МАНИКЮРА/ПЕДИКЮРА**

Указания по зарядке аккумуляторных батарей

• Перед зарядкой устройства установите переключатель режимов работы в положение «+».

• Подключите разъем сетевого адаптера (2) в гнездо на нижней части привода насадок (12).

• Вставьте сетевой адаптер (2) в розетку, при этом загорится индикатор зарядки.

• Перед первым использованием устройств-

а необходимо зарядить аккумуляторные батареи.

• Зарядка аккумуляторных батарей должна проходить в течение 24 часов.

• Аккумуляторные батареи должны заряжаться в течение 1-2 минут для предварительного заряда аккумуляторных батарей.

• После зарядки выньте адаптер (2) из сетевой розетки и отсоедините разъем адаптера от устройства.

• Если аккумуляторные батареи не заряжены или разрядились во время использования устройства, то для продолжения работы можно использовать сетевой адаптер (2). Используйте только такой сетевой адаптер, который входит в комплект поставки.

• Подсоедините разъем сетевого адаптера к приводу насадок (12) и вставьте адаптер (2) в розетку.

• Подождите 1-2 минуты для предварительной зарядки аккумуляторных батарей, чтобы это было возможно.

• Вставьте сетевой адаптер (2) в розетку, при этом загорится индикатор зарядки.

• Перед первым использованием устройств-

а необходимо зарядить аккумуляторные батареи.

• Зарядка аккумуляторных батарей должна проходить в течение 24 часов.

• Аккумуляторные батареи должны заряжаться в течение 1-2 минут для предварительного заряда аккумуляторных батарей.

• После зарядки выньте адаптер (2) из сетевой розетки и отсоедините разъем адаптера от устройства.

• Если аккумуляторные батареи не заряжены или разрядились во время использования устройства, то для продолжения работы можно использовать сетевой адаптер (2). Используйте только такой сетевой адаптер, который входит в комплект поставки.

• Подсоедините разъем сетевого адаптера к приводу насадок (12) и вставьте адаптер (2) в розетку.

• Подождите 1-2 минуты для предварительной зарядки аккумуляторных батарей, чтобы это было возможно.

• Вставьте сетевой адаптер (2) в розетку, при этом загорится индикатор зарядки.

• Перед первым использованием устройств-

а необходимо зарядить аккумуляторные батареи.

• Зарядка аккумуляторных батарей должна проходить в течение 24 часов.

• Аккумуляторные батареи должны заряжаться в течение 1-2 минут для предварительного заряда аккумуляторных батарей.

• После зарядки выньте адаптер (2) из сетевой розетки и отсоедините разъем адаптера от устройства.

• Если аккумуляторные батареи не заряжены или разрядились во время использования устройства, то для продолжения работы можно использовать сетевой адаптер (2). Используйте только такой сетевой адаптер, который входит в комплект поставки.

• Подсоедините разъем сетевого адаптера к приводу насадок (12) и вставьте адаптер (2) в розетку.

• Подождите 1-2 минуты для предварительной зарядки аккумуляторных батарей, чтобы это было возможно.

• Вставьте сетевой адаптер (2) в розетку, при этом загорится индикатор зарядки.

• Перед первым использованием устройств-

а необходимо зарядить аккумуляторные батареи.

• Зарядка аккумуляторных батарей должна проходить в течение 24 часов.

• Аккумуляторные батареи должны заряжаться в течение 1-2 минут для предварительного заряда аккумуляторных батарей.

• После зарядки выньте адаптер (2) из сетевой розетки и отсоедините разъем адаптера от устройства.

• Если аккумуляторные батареи не заряжены или разрядились во время использования устройства, то для продолжения работы можно использовать сетевой адаптер (2). Используйте только такой сетевой адаптер, который входит в комплект поставки.

• Подсоедините разъем сетевого адаптера к приводу насадок (12) и вставьте адаптер (2) в розетку.

• Подождите 1-2 минуты для предварительной зарядки аккумуляторных батарей, чтобы это было возможно.

• Вставьте сетевой адаптер (2) в розетку, при этом загорится индикатор зарядки.

• Перед первым использованием устройств-

а необходимо зарядить аккумуляторные батареи.

• Зарядка аккумуляторных батарей должна проходить в течение 24 часов.

• Аккумуляторные батареи должны заряжаться в течение 1-2 минут для предварительного заряда аккумуляторных батарей.

• После зарядки выньте адаптер (2) из сетевой розетки и отсоедините разъем адаптера от устройства.

• Если аккумуляторные батареи не заряжены или разрядились во время использования устройства, то для продолжения работы можно использовать сетевой адаптер (2). Используйте только такой сетевой адаптер, который входит в комплект поставки.

• Подсоедините разъем сетевого адаптера к приводу насадок (12) и вставьте адаптер (2) в розетку.

• Подождите 1-2 минуты для предварительной зарядки аккумуляторных батарей, чтобы это было возможно.

• Вставьте сетевой адаптер (2) в розетку, при этом загорится индикатор зарядки.

• Перед первым использованием устройств-

а необходимо зарядить аккумуляторные батареи.

• Зарядка аккумуляторных батарей должна проходить в течение 24 часов.

• Аккумуляторные батареи должны заряжаться в течение 1-2 минут для предварительного заряда аккумуляторных батарей.

• После зарядки выньте адаптер (2) из сетевой розетки и отсоедините разъем адаптера от устройства.

• Если аккумуляторные батареи не заряжены или разрядились во время использования устройства, то для продолжения работы можно использовать сетевой адаптер (2). Используйте только такой сетевой адаптер, который входит в комплект поставки.

• Подсоедините разъем сетевого адаптера к приводу насадок (12) и вставьте адаптер (2) в розетку.

• Подождите 1-2 минуты для предварительной зарядки аккумуляторных батарей, чтобы это было возможно.

• Вставьте сетевой адаптер (2) в розетку, при этом загорится индикатор зарядки.

• Перед первым использованием устройств-

а необходимо зарядить аккумуляторные батареи.

• Зарядка аккумуляторных батарей должна проходить в течение 24 часов.

• Аккумуляторные батареи должны заряжаться в течение 1-2 минут для предварительного заряда аккумуляторных батарей.

• После зарядки выньте адаптер (2) из сетевой розетки и отсоедините разъем адаптера от устройства.

• Если аккумуляторные батареи не заряжены или разрядились во время использования устройства, то для продолжения работы можно использовать сетевой адаптер (2). Используйте только такой сетевой адаптер, который входит в комплект поставки.

• Подсоедините разъем сетевого адаптера к приводу насадок (12) и вставьте адаптер (2) в розетку.

• Подождите 1-2 минуты для предварительной зарядки аккумуляторных батарей, чтобы это было возможно.

• Вставьте сетевой адаптер (2) в розетку, при этом загорится индикатор зарядки.

• Перед первым использованием устройств-

а необходимо зарядить аккумуляторные батареи.

• Зарядка аккумуляторных батарей должна проходить в течение 24 часов.

• Аккумуляторные батареи должны заряжаться в течение 1-2 минут для предварительного заряда аккумуляторных батарей.

• После зарядки выньте адаптер (2) из сетевой розетки и отсоедините разъем адаптера от устройства.

• Если аккумуляторные батареи не заряжены или разрядились во время использования устройства, то для продолжения работы можно использовать сетевой адаптер (2). Используйте только такой сетевой адаптер, который входит в комплект поставки.

• Подсоедините разъем сетевого адаптера к приводу насадок (12) и вставьте адаптер (2) в розетку.

• Подождите 1-2 минуты для предварительной зарядки аккумуляторных батарей, чтобы это было возможно.

• Вставьте сетевой адаптер (2) в розетку, при этом загорится индикатор зарядки.

• Перед первым использованием устройств-

а необходимо зарядить аккумуляторные батареи.

• Зарядка аккумуляторных батарей должна проходить в течение 24 часов.

• Аккумуляторные батареи должны заряжаться в течение 1-2 минут для предварительного заряда аккумуляторных батарей.

• После зарядки выньте адаптер (2) из сетевой розетки и отсоедините разъем адаптера от устройства.

• Если аккумуляторные батареи не заряжены или разрядились во время использования устройства, то для продолжения работы можно использовать сетевой адаптер (2). Используйте только такой сетевой адаптер, который входит в комплект поставки.

• Подсоедините разъем сетевого адаптера к приводу насадок (12) и вставьте адаптер (2) в розетку.

• Подождите 1-2 минуты для предварительной зар

## ČESKÝ

**SOUVRÁPA PRO MANIKÚRU A PEDIKÚRU**  
V soupravě pro manikúru/pedikúru Vy nalezete všechno, co nutno pro opilování, rovnání i leštění nehtů. Při pravidelném použití vaši nehty budou se krásnými i zdravými.

- POPIS**  
1. Velký kónický nástavec  
2. Sítový adaptér  
3. Lopatka pro zdívku kutilky  
4. Válkový nástavec  
5. Kuželový nástavec  
6. Malý disk pro opilování (s jemným sekem)  
7. Tlačítko bočního držáku víka  
8. Malý disk pro opilování (s hrubým sekem)  
9. Měkký disk-nástavec pro leštění  
10. Nástavec pro odstranění jemné kůže (méně drsný)  
11. Nástavec pro odstranění upracované kůže (více drsný)  
12. Pohon nastavů  
13. Víko korpušky

**Směrnice do bezpečného použití**  
Pro získání nejlepšího efektu při údržbě nehtů nevyhledejte jich před úkonem – udelejte to je to pro procedury manikúry/pedikúry. Níže jsou uvedené některé reference z použití nástavců:

- Pro zajistění normální práce vybavene se doporučuje využívat na 15 min. za každých 20 min. nepřeruvené práce.  
• Sítový adaptér, patřící do kompletu dodávky, je určen pro použití jen s daným vybavením, při poškození sítového adaptéra, jeho nutno nahradit jen na podobný.

**Lopatka pro zdívku kutilky (3)**  
Při zpracování kutilky dejeť pozor – ne přistopejte, aby lopatka pronikla hlboko pod plátno. Zpracování kutilky prováděte na jednoho okraje nehtu ke druhému a zpět.

**Válkový nástavec (4)**  
Pro zpracování nehtů na nohou.

**Kuželový nástavec (5)**  
Pro odstranění upracovaných obvodů kůže i zpracování zarostlých nehtů. Při zpracování se doporučuje posuvat přístroj směrem zvenku dovnitř k základné nehtu.

**Malé disky pro opilování (6, 8)**  
Disky jsou určeny pro opilování nehtů i pro přidání jiné formy. Při zpracování jemným sekem (6). Pro zpracování silných nehtů použijte disk s jemným sekem (8).

**Disk pro leštění a hlanzení nehtů (9)**  
Používejte se pro leštění povrchu nehtu za mánikúru/pedikúru i přídavává jinoduchy.

**Disk pro odstranění upracované kůže (10, 11)**  
Disky určené pro odstranění upracované kůže s dlaní rukou nebo chodidel nohou. Pro odstranění silně upracované kůže použijte nástavce (10) (více drsný). Pro měkké odstranění upracované kůže malých obvodů použijte nástavce (11) (méně drsný).

**POZOR!**  
V zamezení získání splájení, požáru, úhazu elektrickým proudem (v proudu z sitového adaptéra):  
• Vždy odpojte sítový adaptér od sitě bezprostředně po nabíjení akumulačních baterií, za použití vybavene i před čištěním.  
• Ne chovajte soupravu při nádržce s vodou. Ne pokládejte i ne chovajte vybavene v místech, odkud ono může spadnout do vody.  
• Nepoužívejte vybavene během přijetí koupelu nebo dušu.

**NEBEZPEČNÍ!**

Obecně uznávané riziko úhuze elektrickým proudem (v proudu z sitového adaptéra):  
• Vždy odpojte sítový adaptér od sitě bezprostředně po nabíjení akumulačních baterií, za použití vybavene i před čištěním.

**Disk pro leštění a hlanzení nehtů (9)**  
Používejte se pro leštění povrchu nehtu za mánikúru/pedikúru i přídavává jinoduchy.

**Disk pro odstranění upracované kůže (10, 11)**  
Disky určené pro odstranění upracované kůže s dlaní rukou nebo chodidel nohou. Pro odstranění silně upracované kůže použijte nástavce (10) (více drsný). Pro měkké odstranění upracované kůže malých obvodů použijte nástavce (11) (méně drsný).

**Disk pro leštění a hlanzení nehtů (9)**  
Používejte se pro leštění povrchu nehtu za mánikúru/pedikúru i přídavává jinoduchy.

**Disk pro odstranění upracované kůže (10, 11)**  
Disky určené pro odstranění upracované kůže s dlaní rukou nebo chodidel nohou. Pro odstranění silně upracované kůže použijte nástavce (10) (více drsný). Pro měkké odstranění upracované kůže malých obvodů použijte nástavce (11) (méně drsný).

**Disk pro leštění a hlanzení nehtů (9)**  
Používejte se pro leštění povrchu nehtu za mánikúru/pedikúru i přídavává jinoduchy.

**Disk pro odstranění upracované kůže (10, 11)**  
Disky určené pro odstranění upracované kůže s dlaní rukou nebo chodidel nohou. Pro odstranění silně upracované kůže použijte nástavce (10) (více drsný). Pro měkké odstranění upracované kůže malých obvodů použijte nástavce (11) (méně drsný).

**Záruka**  
Podrobne záruční podmínky poskytne prodejce přístroje. Při uplatňování nároku během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

**INSTRUKCE PRO PROVOZ SOUBORU DO MANIKÚRY/PEDIKÚRY**  
Směrnice z nabíjení akumulačních baterií:  
• Před nabíjením vybavene, vložte přepínač provozního režimu do polohu typ. „On“.

• Napojíte zásvukového adaptéra (2) v hlnzidu na dolejší části náhonu hubici (12).  
• Vložte sítový adaptér (2) do zásvuky, přitom vzhledem kutilkou nabijení, minimálně, během 24 hodin.

• Délka pozdějších seanci nabíjení vybavene kolem 6 hodin.

• Za nabíjení vytáhněte adaptér (2) ze sítové zásvuky a odpojte rozezrušený sítový adaptér od výbavene.

• Vybavene slouží jen pro domácí použití.

**Tento výrobek odpovídá požadavkům na elektromagnetickou kompatibilitu, stanoveném direktivou 89/336/ECC a předpisem 73/23/EEC Evropské komise o nízkonapěťových přístrojích.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem do elektromagnetického smyslosti, že prodejce vylepil direktivou 89/336/ECC/Rady Evropy i rozporakem 73/23/ECC pro nízkonapěťové přístroje.**

**C E**

**Denní výrob výrobce vymogem**